



COMUNE DI TORRILE  
Provincia di PARMA

COPIA

Deliberazione **CONSIGLIO COMUNALE** n. 48 del 30/09/2003

### O G G E T T O

Adozione Convenzione per lo sviluppo e la gestione dei servizi di turismo naturalistico e di educazione ambientale presso il centro visite dell'Oasi Lipu di Torrile .

L'anno **duemilatre** il giorno **trenta** del mese di **Settembre** alle ore 21.15 nella sala delle adunanze consiliari del Comune suddetto, premesse le formalità di legge, si è riunito in sessione **STRAORDINARIA** in seduta **Pubblica** di 1a convocazione il **CONSIGLIO COMUNALE**.

Risultano all'appello nominale i Signori:

<b>POGLIACOMI GIAN CARLO</b>	SINDACO	Presente
<b>ROSSI RINALDO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>FADDA ALESSANDRO</b>	ASSESSORE	Assente
<b>VARATTA ANTONIO</b>	CONSIGLIERE	Assente
<b>CORRADI LUCIANO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>TAMANI GIAN PAOLO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>LA CIVITA ANNA MARIA</b>	VICESINDACO	Presente
<b>FAELLI GIORGIO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>MAINARDI FRANCA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>CARATTINI VINCENZA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>CARNEVALI PIETRO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>PERI LUCIA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>DELPOGETTO LUCA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>FAVA SIGISBERTO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>ONGARO LUCIA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>CONTI AFRO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>TAGLIAVINI GIORGIA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>SANI GRAZIANO</b>	CONSIGLIERE	Presente

Partecipa all'adunanza il Sig. D.SSA IANNELLI ANGELA in qualità di SEGRETARIO COMUNALE.

Assiste alla seduta l'Assessore Esterno sig.ra.

Il Signor **POGLIACOMI GIAN CARLO** nella qualità di **SINDACO** constatato legale il numero degli intervenuti, assume la Presidenza, dichiara aperta la seduta ed invita a discutere e deliberare sull'oggetto sopraindicato, il cui testo è riportato nel foglio allegato.



Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

Sono presenti 15 consiglieri  
Risultano assenti i consiglieri Fadda e Varatta.

Il Sindaco Presidente introduce posto all'odg e ricorda

- che la LIPU ha realizzato e gestisce dal 1986 l'Oasi naturalistica denominata Torrile, ricadente in parte del Comune di Torrile;
- che questa Amministrazione ha sempre riconosciuto l'attività divulgativa e didattica e di interesse pubblico svolta dall'Oasi;
- che l'Oasi da sempre è stata aperta alle visite guidate, e che le stesse hanno avuto sempre un approccio didattico ;

Ricorda a tal proposito i vari corsi di educazione ambientale che il Comune ha finanziato per le scuole e svoltisi appunto presso l'Oasi;

- che quindi la divulgazione dei contenuti naturalistici e ambientali del territorio, e la promozione di alternativa volte alla educazione e formazione della coscienza naturalistica è un obiettivo che questa Amministrazione persegue.

Nell'Ambito di tale obiettivo rientra una più sinergica collaborazione con la Lipu che si intende concretizzare mediante la stipula di una Convenzione che formalizzi gli intendimenti dell'Amministrazione e della Lipu.

Riferisce che l'Oasi Lipu di Torrile ha in programma la ristrutturazione di un edificio ricadente nell'area dell'Oasi da destinare a Centro visite per migliorare l'accoglienza dei visitatori e la qualità del servizio connesso all'attività didattica.

Il Cons Ongaro ritiene che la convenzione avrebbe dovuto dettagliare più nello specifico il ruolo del Comune nella gestione dell'Oasi..

Il Cons. Conti annuncia di non partecipare al voto.

Presenti 15

Votanti 14

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Udita la relazione introduttiva del Sindaco;

Preso visione dello schema di convenzione depositato agli atti di questa seduta;

Riconosciuto attinenti agli obiettivi di questa amministrazione il contenuto della convenzione,

**VISTO** il parere favorevole espresso ai sensi dell'art. 49 del D.lgs n. 267 del 18.08.2000 dal responsabile del servizio interessato ;



Comune di Torrile Provincia di Parma

Sede Municipale: Via I maggio, 1 - 43056 SAN POLO di TORRILE  
Tel. 0521 812911 Fax 0521 813292  
Cod.Fisc. e Partita IVA: 00383480340

Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

**DATO ATTO** che il parere del Responsabile del servizio finanziario non è dovuto , non avendo il presente atto natura contabile;

CON VOTI 13 favorevoli, n. 1 astenuto (Ongaro), espressi per alzata di mano;

**DELIBERA**

- 1) di adottare ai fini di regolare i rapporti tra il Comune e l'Oasi Lipu di Torrile, apposita convenzione costituita di 10 articoli , che si allega e costituisce parte integrante del presente atto.



Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

## **COMUNE DI TORRILE**

(Codice fiscale/Partita IVA 00383480340 )

## **LIPU – ASSOCIAZIONE PER LA CONSERVAZIONE DELLA NATURA**

(Codice Fiscale n. 00558410346 Partita IVA 80032350482)

### **CONVENZIONE PER LO SVILUPPO E LA GESTIONE DEI SERVIZI DI TURISMO NATURALISTICO E DI EDUCAZIONE AMBIENTALE PRESSO IL CENTRO VISITE DELL’OASI LIPU TORRILE.**

\*\*\*\*\*

#### **PREMESSO**

- - che l’Amministrazione Comunale di Torrile (in seguito denominata Comune) intende sviluppare la divulgazione e la conservazione dei valori naturali e ambientali del territorio e la promozione di iniziative per la valorizzazione culturale, l’educazione e la formazione di una più ampia coscienza naturalistica;
- - che il Comune intende sviluppare iniziative che compenetrino in forma compatibile la conservazione naturalistica con la fruizione educativa e la visita da parte del pubblico per sviluppare la conoscenza della natura e degli ecosistemi presenti nel suo territorio con le specie vegetali ed animali che li caratterizzano;
- - che il Comune intende sviluppare a pieno i propri scopi istituzionali avvalendosi della collaborazione e consulenza di Enti riconosciuti qualificati e di provata esperienza;
- - che la LIPU – Lega Italiana Protezione Uccelli (in seguito denominata LIPU) è Associazione di livello Nazionale riconosciuta dal Ministero dell’Ambiente e quindi nominata membro, con decreto ministeriale, del Consiglio dell’Ambiente presso il succitato Ministero;
- - che la LIPU è Associazione riconosciuta Ente Morale dal Presidente della Repubblica (D.P.R. n. 151 del 06/02/1985 pubblicato sulla G.U. n. 99 del 27/04/1985) ed ONLUS (Organizzazione non lucrativa di utilità sociale – D.L.g.s n.460 del 04/12/1997);
- - che la LIPU persegue le proprie finalità istitutive di conservazione del patrimonio naturale nazionale attraverso la gestione di progetti specifici, la creazione e la gestione di Oasi e Riserve naturali, la realizzazione di campagne educative e didattiche;
- - che la LIPU in campo nazionale è promotrice di numerosi progetti di conservazione naturalistica e ambientale quali reintroduzioni di specie estinte, campagne di protezione di specie rare e minacciate, ed attualmente gestisce 36 aree protette (Oasi e Riserve) e diversi Centri Tematici Didattici e di sensibilizzazione in tutto il territorio nazionale, in collaborazione e in convenzione pluriennale con Enti pubblici;



Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

- - che il Comune e la LIPU intendono unire le loro specifiche competenze in un rapporto di collaborazione che migliori l'efficacia dei due Enti nel promuovere la diffusione della cultura scientifica e naturalistica in particolare nel miglioramento delle strutture e nella gestione del Centro Visite dell'Oasi Torrile (in seguito denominato Centro Visite).

**CONSIDERATO**

- che la LIPU ha realizzato e gestisce dal 1986 l'Oasi naturalistica denominata Torrile, riconosciuta dal Comune come luogo di interesse pubblico in quanto da sempre aperta alle visite guidate da parte degli operatori dell'Oasi, caratterizzata da un alto contenuto didattico;
- che i terreni e gli edifici compresi nell'Oasi appartengono allo zuccherificio Eridania, concessi in comodato alla LIPU
- che i terreni e gli edifici dell'Oasi sono tutelati da apposita normativa tecnica nell'ambito del PRG comunale;
- che è in corso un'iniziativa per la ristrutturazione dell'edificio destinato a Centro Visite al fine di migliorare l'accoglienza ai visitatori e la qualità dei servizi connessi all'attività pubblica dell'Oasi.
- - che nell'ambito di tale iniziativa si intendono sviluppare attività che compenetrino in forma compatibile la conservazione naturalistica con la fruizione educativa e prevedano la visita da parte del pubblico per sviluppare la conoscenza della natura, degli ecosistemi presenti nel territorio e delle specie vegetali ed animali che li caratterizzano e per promuovere il turismo naturalistico.

**SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**ARTICOLO 1**

Il Comune e la LIPU agiranno di comune accordo al fine di migliorare le strutture e i servizi dell'Oasi LIPU, con particolare riferimento al Centro Visite e alle principali linee-guida gestionali:

- a) a) accoglienza, guida ed accompagnamento dei visitatori occasionali nei giorni stabiliti di apertura con punto informazione, distribuzione materiale e quant'altro richiesto;



Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

- b) b) organizzazione di visite per gruppi di fruitori organizzati sulla base di un calendario stagionale e di un programma di Eventi-Natura caratterizzato da giornate tematiche;
- c) c) ideazione, organizzazione, pubblicazione e realizzazione di programmi specifici di accoglienza, accompagnamento e guida del territorio comunale e di animazione culturale, oltre che di programmi specifici di tipo didattico educativo, adatti alle varie categorie di utenti potenziali, da svolgersi sia presso i locali attrezzati che in natura;
- d) d) realizzazione di materiale didattico informativo e divulgativo, allo scopo di promuovere e valorizzare il Centro visite, l'Oasi e la collaborazione tra il Comune e la LIPU;
- e) e) gestione di spazi per riunioni e proiezioni aperti al pubblico e, in occasioni programmate, particolarmente rivolte agli abitanti e ai residenti nel territorio comunale;
- f) f) supporto alle attività di ricerca e di studio attinenti il territorio comunale in collaborazione con le scuole locali;
- g) g) attività di formazione professionale nel campo dell'educazione ambientale, del recupero e della gestione naturalistica degli ambienti naturali anche di origine artificiale.

## ARTICOLO 2

Allo scopo di concordare quanto sopra la LIPU si impegna a condividere i programmi e le attività sviluppate nel Centro Visite dell'Oasi con il Comune al fine di una più efficace e incisiva azione nel territorio comunale e provinciale in favore della conservazione della natura e della affermazione di un modello di sviluppo sostenibile.

Di conseguenza la LIPU proporrà annualmente al Comune un programma di attività e di iniziative a supporto delle linee-guida citate nell' Art.1 che, dopo il confronto con il Comune, diverrà lo strumento operativo e gestionale.

In tale contesto il Comune e la LIPU si impegnano ad organizzare incontri, riunioni e momenti di partecipazione volti alla costruzione e alla realizzazione del programma e delle linee-guida sopraccitate.

## ARTICOLO 3

Il Comune si impegna a rendere disponibile ad affiancare la LIPU nella ricerca di contributi e di risorse economiche presso ditte, aziende ed industrie private e presso Enti pubblici quali Provincia di Parma, Regione Emilia Romagna, Consorzi ed altri, nella realizzazione e nella divulgazione delle attività dell'Oasi presso i propri cittadini e presso gli altri comuni della Provincia.



Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

#### **ARTICOLO 4**

Al fine di rendere evidente il fatto che l'Oasi LIPU costituisce una risorsa per l'intero territorio comunale, il Comune e la LIPU si impegnano reciprocamente a collaborare alla promozione di forme di turismo sostenibile collegate alle finalità sopra espresse, che coinvolgano soprattutto giovani, per promuovere servizi, attività ed iniziative di turismo naturalistico basati sulla presenza qualificante dell'Oasi.

Per tale obiettivo la LIPU si impegna a coinvolgere le strutture nazionali e la rete di Oasi, Riserve, Centri tematici, Delegazioni e gruppi di attivisti e volontari dell'Associazione al fine di valorizzare le esperienze che matureranno all'interno del rinnovato Centro Visite dell'Oasi LIPU Torrile e per fornire il supporto informativo necessario.

#### **ARTICOLO 5**

La LIPU, per mezzo della presente Convenzione e all'interno della gestione complessiva dell'Oasi, ribadisce il proprio impegno a curare la gestione didattico-scientifica del Centro Visite, in particolare per gli aspetti riguardanti consulenza scientifica, percorsi didattici, organizzazioni di visite guidate e attività di ricerca.

Per l'espletamento dell'incarico la LIPU si impegna a utilizzare quali operatori locali proprio personale qualificato e specializzato, con esperienza pluriennale nel campo naturalistico e didattico. La LIPU si impegna alla gestione del Centro visite e dei relativi servizi garantendo condizioni di efficienza nella produzione e nella fornitura dei servizi, puntando a minimizzare i costi e a garantire standards adeguati di qualità. A tal proposito Comune e LIPU si impegnano a ricercare la collaborazione di ditte, società di servizi e cooperative allo scopo di garantire la manutenzione ordinaria della struttura.

#### **ARTICOLO 6**

Il Comune e la LIPU concorderanno forme agevolate di accesso e di fruizione per i cittadini residenti nel territorio comunale di Torrile e per le classi delle scuole locali, oltre al diretto coinvolgimento nell'organizzazione e gestione degli Eventi-Natura.

#### **ARTICOLO 8**



Comune di Torrile Provincia di Parma

Sede Municipale: Via I maggio, 1 - 43056 SAN POLO di TORRILE  
Tel. 0521 812911 Fax 0521 813292  
Cod.Fisc. e Partita IVA: 00383480340

---

Deliberazione C.C. n. 48 del 30.09.2003

---

Il Comune e la LIPU si impegnano a citarsi reciprocamente, per quanto riguarda le attività oggetto della presente Convenzione, specialmente nella promozione e pubblicizzazione delle stesse attraverso i mass-media e gli organi di informazione a livello locale, regionale e nazionale (quotidiani, riviste, radio, televisione, siti web, ecc.).

**ARTICOLO 9**

La durata della presente convenzione è stabilita in anni 5, a decorrere dalla data della sottoscrizione, e potrà essere rinnovata al termine naturale della stessa attraverso la sottoscrizione di un altro atto di collaborazione tra Comune e LIPU.

**ARTICOLO 10**

Ciascuno degli Enti stipulanti la presente convenzione può esercitare, prima della naturale scadenza, il diritto di recesso unilaterale, mediante comunicazione scritta, spedita con lettera A/R entro il 30 giugno di ogni anno

Il Sindaco  
del Comune di Torrile  
(Giancarlo POGLIACOMI)

Il Presidente  
della LIPU  
(Giuliano TALLONE)



Sede Municipale: Via I maggio, 1 - 43056 SAN POLO di  
TORRILE  
Tel. 0521 812911 Fax 0521 813292  
Cod.Fisc. e Partita IVA: 00383480340

COMUNE DI TORRILE  
Provincia di PARMA

Deliberazione **CONSIGLIO COMUNALE** n. 48 del 30/09/2003 \* COPIA

Letto, confermato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
F.to POGLIACOMI GIAN CARLO

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to D.SSA IANNELLI ANGELA

**PUBBLICAZIONE N.**

Copia della presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio Comunale dal 21/10/2003 al 05/11/2003  
, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124 D.lgs 267/2000 del 18.08.00.

Torrile, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to D.SSA IANNELLI ANGELA

~~~~~  
Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata nei termini sopraindicati.

Torrile, \_\_\_\_\_

**ESECUTIVITÀ**

**Data di esecutività: 31/10/2003**

La presente deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, è divenuta esecutiva il giorno  
successivo al decimo di pubblicazione (art. 134 – comma 3 – D.lgs 267/2000) .

Torrile, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO COMUNALE

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE AD USO AMMINISTRATIVO.

Torrile, 21/10/2003

IL SEGRETARIO COMUNALE